



**DECLARATION by APPLICANT:** अवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस चारण में दिये गये यही विवरण यही जानकारी के अनुसार सच्च रूप से होते हैं। यदि कोई विवरण एवं काम असत् तथा जल्द है तो मेरी महापाल निवास की जा सकती है।
- 2) मेरी द्वारा जौ महापाल द्वारा "कोशिका फाउंडेशन", ऐसी जा रही है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जायेग, जो इस प्राप्ति में पाया गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि विस महापाल हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस रक्ति का विविध या सकल विस्तार किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीम कानूनी से न तो विद्युत है और न ही विविध में है।

**AGREEMENT by APPLICANT** (अवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे को कारण लक्षण, मैं (अवेदक) अपनी महापाल की पुष्टि करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायी" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रकार में चर्चित है, उसे "कोशिका" एवं नाम, दान, वाक्याद्य दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्राप्त यात्रा में प्रभावित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्त या विवरण में इकाई के यहां से याद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस जाति से महापाल हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि महापाल के उद्देश्यों से प्रतीकृत हैं युक्त यात्रा महापाल का इकाई जीवी करता। इस अन्वय में "कोशिका" एवं उसके न्यायी का विविध अधिकृत और वापसीय होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अवेदक के हस्ताक्षर वा अंगठे का विस्तार

**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्पतल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामूलीय तरीके से "कोशिका फाउंडेशन" से विविध महापाल हेतु विवरण की जाती है, जिसे इस (हस्पतल) विन प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न हो सामान और न हो भविष्य में विविध महापाल किसी भी सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीकार से उपलब्ध रोगी/यात्री में तीनों या तीनों से हो है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवाहित/विवाहित उक्त के संस्थान में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदद हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यात्रा विवरण अधिकृत/सरकार द्वारा मन्त्र नहीं किया जाता है तो अस्पतल किसी अन्य ऐसी सरकारी संस्था या किसी अन्य सामाजिक सेवा प्रयोग सुनिश्चित रखता है। इस पुष्टि में स्वयं करता जाता है कि अस्पतल द्वितीय भवर उक्त रोगी/यात्री हेतु किसी ऐसी सरकारी संस्था या किसी अन्य सामाजिक सेवा में नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से जीवी यह महापाल के बहुत विविध प्रदूषित की है। यहां पर हस्पतल द्वारा ही गई महापाल या किसी गये उपचार/प्रक्रिया का कुछ वर्णन दी गई है।

के बीच या विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखाय नहीं है। इसलिये हस्पतल में योगी के इकाई सुरक्षा और उपर्योग की स्थिति अधिकृत होती है।

की होती है और "कोशिका" की कोई भूमिका या विवेदित हम प्राप्ति में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकारी के लिए संस्कृति**Mr. LAKSHMIPATHI N**  
Senior Manager

Date of Surgery अंगठी की तारीख <i>10/4/21</i>	<b>Dr. M. PAVITHRA MBBS,</b> MS Consultant Ophthalmologist Bangalore Diabetes & Eye Hospital (A unit of Shri Siddhivinayaka Eye Care Trust) Vasanthnagar, Bangalore-52 KARNAKERNI - 155 of KOSHICA FOUNDATION	<b>OUTREACH BANGALORE</b> DIABETES & EYE HOSPITAL (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory (A unit of on behalf of Eye Care Trust) Vasanthnagar, Bangalore-52
---	--	---

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

नामी हस्ताक्षर ।

*Safayal***SIGNATURE of TRUSTEE 2**

नामी हस्ताक्षर 2

*Lakshmi*